

حقوق الطبع والنشر © محفوظة لشركة Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. كل الحقوق محفوظة.

جميع المعلومات، بما فيها، من بين أمور أخرى، الصُيغ والصور والرسوم البيانية مملوكة لشركة Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (المشار إليها فيما بعد باسم "EZVIZ"). يحظر إعادة إنتاج دليل المستخدم هذا (المشار إليه فيما بعد باسم "الدليل") أو تغييره أو ترجمته أو توزيعه، جزئيًا أو كليًا، بأي وسيلة كانت، من دون الحصول على إذن كتابي سابق من EZVIZ. لا تقدم EZVIZ أي ضمانات أو كفالات أو إقرارات، صريحة أو ضمنية، تتعلق بالدليل، ما لم يُنص على خلاف ذلك.


نبذة عن هذا الدليل

يتضمن الدليل تعليمات بشأن استخدام المنتج وإدارته. الصور والمخططات والرسومات وجميع المعلومات الأخرى الواردة فيما بعد مقدمة للوصف والتوضيح فقط. وتخضع المعلومات الواردة في الدليل للتغيير، من دون إخطار، بسبب تحديثات البرامج الثابتة أو أسباب أخرى. يرجى الاطلاع على أحدث نسخة على موقع "EZVIZ" الإلكتروني (<http://www.ezviz.com>).

سجل المراجعة

إصدار جديد - يناير 2025

إقرار العلامات التجارية

EZVIZ و ، وغيرها من علامات EZVIZ التجارية وشعاراتها تملكها EZVIZ في مختلف الولايات القضائية. والعلامات التجارية والشعارات الأخرى المذكورة أدناه تملكها أصحابها المعنيين.

إخلاء المسؤولية القانونية

في إطار أقصى حد يسمح به القانون الساري، يتم توفير المنتج المذكور مع أجهزته وبرامجه الثابتة "كما هو" بجميع عيوبه وأخطائه، ولا تقدم EZVIZ أي ضمانات صريحة أو ضمنية بشأن - بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر - قابلية التسويق والجودة المرضية والملاءمة لغرض معين وعدم التعدي على الجهات الخارجية. لن تتحمل EZVIZ بأي حال من الأحوال أو مديروها أو مسؤولوها أو موظفوها أو وكلاؤها المسؤولية أمامك عن أي أضرار خاصة أو تبعية أو عرضية أو غير مباشرة، بما في ذلك من بين جملة أمور، أضرار خسارة الأرباح التجارية أو تعطل الأعمال أو فقدان البيانات أو الوثائق، التي ترتبط باستخدام هذا المنتج، حتى في حال إبلاغ EZVIZ باحتمالية وقوع مثل هذه الأضرار.

إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به، لا يجوز بأي حال من الأحوال أن تتجاوز مسؤولية EZVIZ الإجمالية عن جميع الأضرار سعر الشراء الأصلي للمنتج. ولا تتحمل EZVIZ أي مسؤولية عن الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات نتيجة لانقطاع المنتج أو إنهاء الخدمة الناجم عن: (أ) التنشيط أو الاستخدام غير الصحيح بخلاف المطلوب؛ (ب) حماية المصالح القومية أو العامة؛ (ج) القوة القاهرة؛ (د) أنت أو جهة أخرى، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، استخدام أي من منتجات الجهة الأخرى، وبرامجها، وتطبيقاتها، وغير ذلك.

وفيما يتعلق بالمنتج المتصل بالإنترنت، تتحمل أنت مسؤولية استخدامه كليًا. لا تتحمل EZVIZ أي مسؤوليات عن التشغيل غير العادي أو انتهاك الخصوصية، أو غيرها من الأضرار الناجمة عن الهجوم السيبراني أو هجمات قراصنة الإنترنت أو اكتشاف وجود فيروسات أو غيرها من مخاطر الإنترنت المتعلقة بالأمان؛ لكن، ستوفر EZVIZ دعمًا تقنيًا في الوقت المناسب إذا لزم الأمر. تختلف قوانين المراقبة وقوانين حماية البيانات حسب السلطة القضائية. يُرجى مراجعة جميع القوانين ذات الصلة في دائرة الاختصاص القضائي التي تتبعها قبل استخدام هذا المنتج لضمان توافق استخدامك مع القانون الساري. لا تتحمل EZVIZ المسؤولية في حال استخدام هذا المنتج لأغراض غير مشروعة. في حالة حدوث أي تضارب بين ما سبق والقانون المعمول به، يسري القانون الأخير.

| | |
|---------|-------------------------------------|
| 1..... | التعليمات |
| 2..... | قائمة التعبئة |
| 3..... | نظرة عامة |
| 3..... | 1. اللوحة الخلفية |
| 4..... | 2. اللوحة الخلفية |
| 6..... | تثبيت |
| 6..... | 1. شاهد فيديو التثبيت |
| 6..... | 2. شحن البطارية بالكامل |
| 7..... | تثبيت البطارية |
| 7..... | اضبط اتجاه فتح الباب |
| 7..... | إنشاء مسؤول جديد |
| 8..... | الحصول على تطبيق EZVIZ |
| 8..... | إضافة القفل إلى EZVIZ |
| 9..... | إعدادات القفل |
| 9..... | 1. لوحة المفاتيح |
| 9..... | 2. الدخول إلى القائمة |
| 10..... | 3. فهرس القائمة |
| 10..... | 4. إضافة المسؤولين/المستخدمين |
| 11..... | 5. أضيف وجه الإنسان |
| 12..... | 6. أضيف بصمة الوريد |
| 13..... | 7. إضافة بصمة إصبع |
| 13..... | 8. إضافة رمز مرور |
| 14..... | 9. حذف المسؤولين/المستخدمين |
| 14..... | 10. البحث عن معلومات النظام |
| 14..... | 11. أدخل وضع الاقتران |
| 15..... | طرق إلغاء القفل المتعددة |
| 16..... | 1. فتح القفل بالتعرف على الوجه |
| 16..... | 2. إلغاء القفل باستخدام بصمة الإصبع |
| 16..... | 3. إلغاء القفل باستخدام رمز المرور |
| 17..... | 4. فتح المفتاح الميكانيكي |

17.....طرق قفل متعددة

- 1. قفل خارجي.....17
- 2. داخل القفل.....17
- 3. قفل العد التنازلي.....17

18.....التشغيل والإدارة

- 1. إلغاء القفل في حالة الطوارئ.....18
- 2. الإنذارات.....18
- 3. استعادة إعدادات المصنع.....18
- 4. وظيفة كتم الصوت لمرة واحدة.....18

19.....EZVIZ على تطبيق

20.....الصيانة

- 1. الصيانة اليومية.....20
- 2. الأسئلة المتداولة.....21

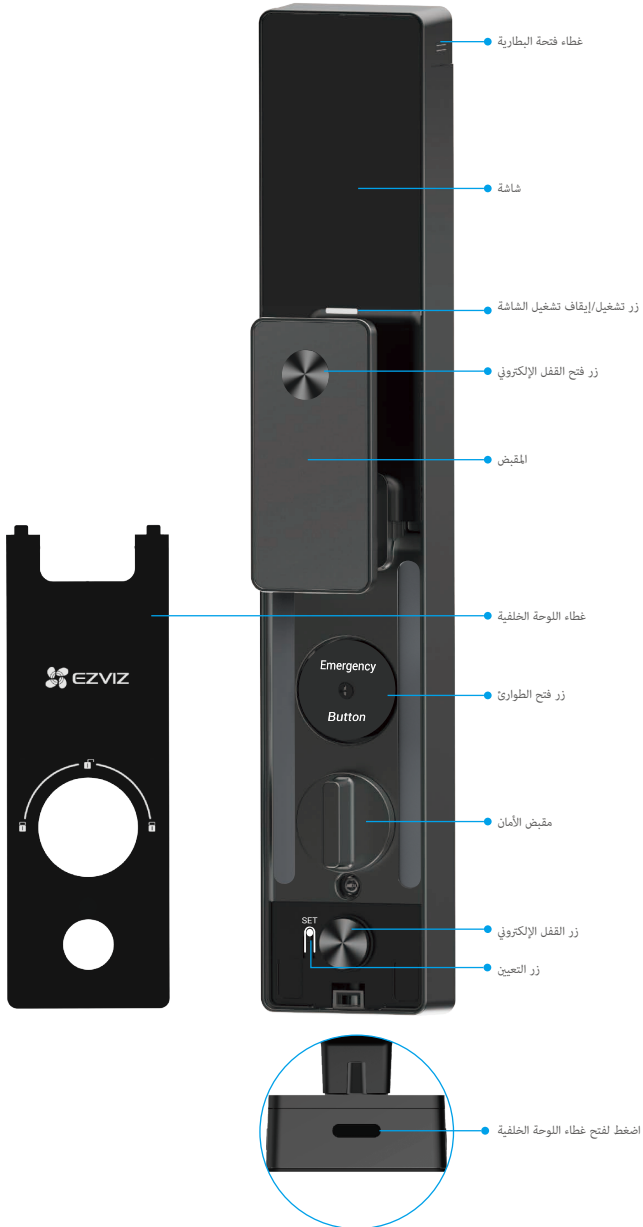
22.....مبادرات حول استخدام منتجات الفيديو

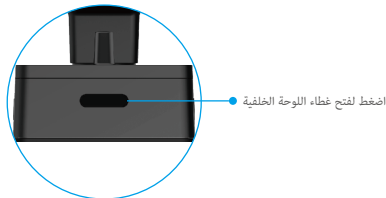
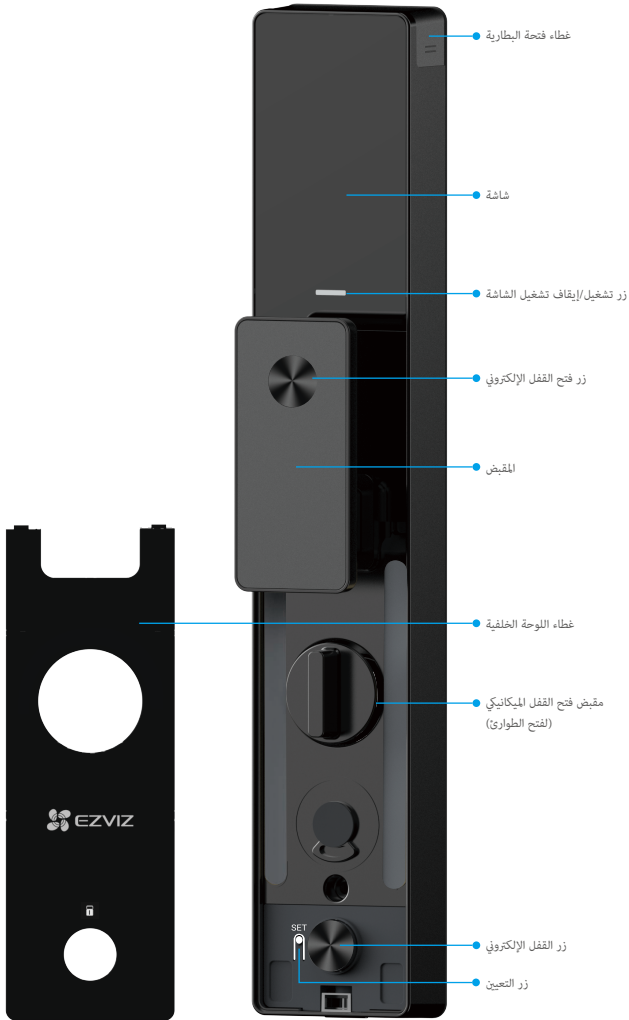
- يؤثر تركيب القفل الذي من EZVIZ (المشار إليه في ما بعد باسم "القفل") في التشغيل العادي وعمر الخدمة. يوصى بالسماح للمتخصصين بالتركيب وإحداث ثقب لمجموعة القفل وفقًا لقالب الثقب في المالحق.
- يوصى بإزالة القفل إذا كان منزلك يخضع لأعمال الديكور وإعادة تركيبه بعد إنهاء أعمال الديكور لمنع تلف القفل ونقص عمر الخدمة.
- يُرجى ملاحظة أن المطهر قد يتسبب في تلف هيكل القفل.
- يرجى ملاحظة أن السوائل التنظيفية المسببة للتآكل قد تتلف أو تؤدي إلى تآكل جسم القفل.
- تجنب تثبيت القفل في مكان مفتوح تمامًا.
- بمجرد اكتمال التهيئة، سيمسح القفل جميع معلومات المستخدم. بعد تثبيت القفل وتكوينه، يرجى إضافة الوجه البشري أو بصمة الإصبع أو رمز المرور حسب الحاجة.
- عندما ينخفض جهد البطارية بعد الاستخدام لفترة من الوقت، يصدر إنذار انخفاض الجهد تنبيهًا. اشحن البطارية في الوقت المناسب.
- إذا غادرت المنزل أو لم تستخدم القفل لفترة طويلة، فاحتفظ بالمفتاح الميكانيكي معك وتجنب تركه بالداخل. يجب إخراج البطارية لضمان إطالة عمر الخدمة للقفل.
- نظرًا لأن القفل موضوع في بيئة مفتوحة، نوصي بالاهتمام بالسلامة أثناء الاستخدام، بما في ذلك الاحتفاظ بشكل مناسب بالأجزاء الصغيرة مثل المفتاح الميكانيكي. يجب عليك التحقق من البيئة المحيطة قبل إلغاء القفل وتحديث إعدادات رمز المرور في الوقت المناسب وكذلك في حالة وجود أي خطر من السرقة أو النسخ غير القانوني لمعلومات إلغاء القفل الخاصة بك.
- تعمل تقنية التعرف البيولوجي في هذا المنتج بشكل كامل محليًا على المنتج الذي تتحكم فيه وتديره بنفسك، وتخدم فقط الغرض الوحيد وهو دعم قرارك بفتح القفل. خلال الدورة بأكملها، تحتوي البيانات المحفوظة دائمًا على القيم التقنية فقط، أي البيانات البيومترية التي تم الحصول عليها من القوالب التي قدمتها مسبقًا بشكل استباقي (مثل صور الوجه، قالب بصمة الإصبع، قالب أورد الكف)، والتي لا يمكن استخدامها لإعادة بناء البيانات الأصلية.
- بالنسبة للمستخدمين ذوي البصمات المسطحة أو الرقيقة، يُوصى باستخدام الإبهام لتسجيل البصمة لزيادة معدل النجاح، وتسجيل أكثر من بصمة لكل مستخدم. يدعم كل مستخدم حد أقصى 5 بصمات أصابع.
- يستوعب القفل ما يصل إلى 50 وجهًا بشريًا، و50 وريدًا في راحة اليد، و50 بصمة إصبع، و50 رمز مرور.

| رقم | اسم الجزء | الكمية |
|-----|------------------------|--------|
| 1 | اللوحة الأمامية | 1× |
| 2 | اللوحة الخلفية | 1× |
| 3 | قالب الثقب | 1× |
| 4 | هيكل القفل | 1× |
| 5 | حقيبة براغي هيكل القفل | 1× |
| 6 | حقيبة البراغي القياسية | 1× |
| 7 | البطارية | 1× |
| 8 | حقيبة المفاتيح | 1× |
| 9 | القضيب المربع | 1× |
| 10 | ملصقات | 1× |
| 11 | المعلومات التنظيمية | 1× |
| 12 | دليل البدء السريع | 1× |

ينطبق هذا الدليل على الإصدارين 6068 و5085، مع وجود الرسوم التوضيحية بناءً على جسم القفل 6068. نظرًا للتشابه في الوظائف







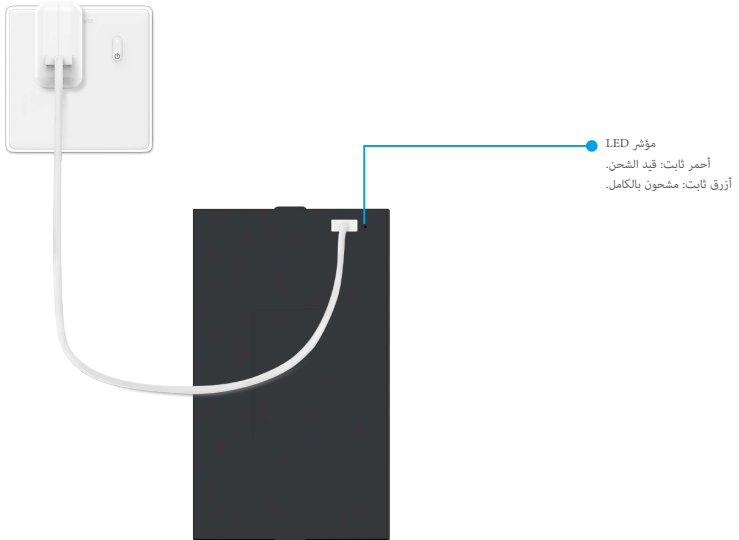
1. شاهد فيديو التنشيط

يُرجى الضغط على  لمشاهدة فيديو التركيب



2. شحن البطارية بالكامل

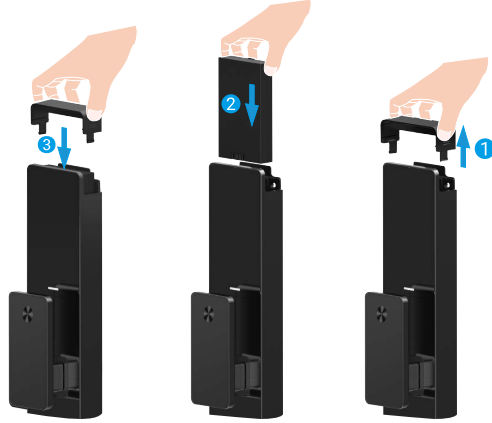
يرجى توصيل البطارية (المرفقة في العبوة) بمأخذ الطاقة عبر محول الطاقة



- قبل استخدامها لأول مرة، يرجى شحن بطارية الليثيوم.
- قبل شحن البطارية، يرجى إزالتها من اللوحة الخلفية.
- يجب تركيب مقبس الطاقة بالقرب من محول الطاقة ويجب أن يكون الوصول إليه سهلاً.

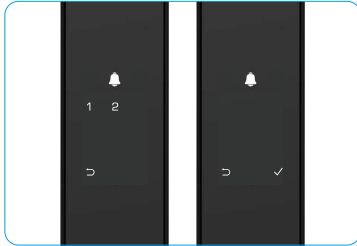
تثبيت البطارية

1. بعد التثبيت، قم بإزالة غطاء فتحة البطارية من اللوحة الخلفية.
2. قم بتثبيت بطارية الليثيوم (المرفقة في العبوة) في فتحة البطارية.
3. أعد الغطاء إلى مكانه مرة أخرى.



اضبط اتجاه فتح الباب

بعد اكتمال التركيب، يُرجى اتباع المطالبة الصوتية لتعيين اتجاه فتح الباب.



1. اضغط على "√" للمتابعة في العملية.
2. "1" و "2" يضيئان على لوحة المفاتيح.
- اضغط "1" لضبط الباب على "الفتح من اليمين".
- اضغط على "2" لضبط الباب على "الفتح من اليسار".

إنشاء مسؤول جديد

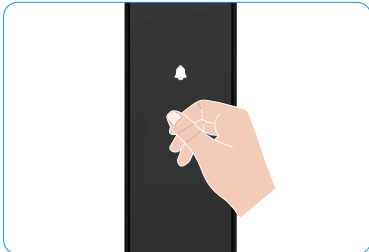
يرجى اتباع التعليمات الصوتية لإنشاء أول مسؤول.

1. المس منطقة لوحة المفاتيح لتشغيل القفل.
2. تضيء "√" على لوحة المفاتيح. اضغط على "→" للخروج واضغط على "√".
3. أدخل رمز مرور مكون من 6 إلى 10 أرقام، واضغط على "√" للتأكيد.
4. كرر رمز المرور مرة أخرى، واضغط على "√" للتأكيد.

لا يُسمح بـ 6-10 أرقام متتالية أو مكررة.

• 6-10 أرقام متتالية، مثل 123456/654321.

• 6-10 مكررة أرقام، مثل 111111.



الحصول على تطبيق EZVIZ

1. قم بتوصيل هاتفك المحمول بشبكة Wi-Fi 2.4 جيجا هرتز (مقترح).
2. قم بتنزيل تطبيق EZVIZ وتنشيطه من خلال البحث عن "EZVIZ" في App Store أو Google Play™.
3. قم بتنشيط التطبيق وتسجيل حساب مستخدم EZVIZ.



إذا كنت قد استخدمت التطبيق بالفعل، يرجى التأكد من أنه أحدث إصدار. لمعرفة ما إذا كانت هناك أي تحديثات متوفرة، انتقل إلى App Store وابحث عن EZVIZ

إضافة القفل إلى EZVIZ

قد تكون واجهة التطبيق مختلفة بسبب تحديث الإصدار، وتظل الأولوية لواجهة التطبيق الذي قمت بتنشيطه على هاتفك.

1. يُرجى إضافة القفل إلى EZVIZ باتباع الخطوات التالية:
1. قم بتسجيل الدخول إلى حسابك على تطبيق EZVIZ.
2. في الشاشة الرئيسية، انقر فوق "+" بالزاوية العلوية اليمنى للانتقال إلى واجهة المسح الضوئي لرمز QR.
3. اضغط الزر الموجود في أسفل اللوحة الخلفية لإزالة غطاء اللوحة الخلفية.
4. اضغط مع الاستمرار على زر SET في اللوحة الخلفية حتى يصدر القفل تنبيهًا صوتيًا ويبدأ مؤشر LED في الوميض، مما يعني أنه تم تفعيل وضع الاقتران.
5. امسح رمز الاستجابة السريعة المعروض على الشاشة.
6. اتبع دليل تطبيق EZVIZ لإكمال إعداد شبكة Wi-Fi، وأضف القفل إلى حساب تطبيق EZVIZ.



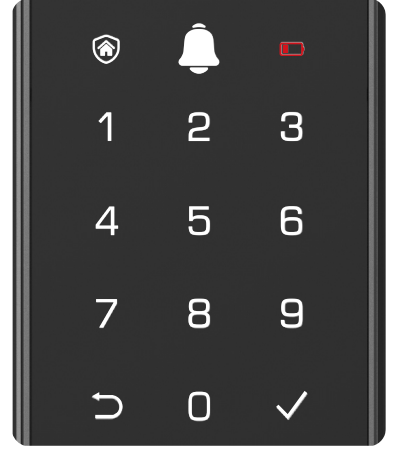
إعدادات القفل

- قبل الإعداد، يرجى التأكد من إضافة مسؤول.
- يُرجى إزالة الغشاء الواقي من القفل قبل الاستخدام لأول مرة.
- بعد تنشيط منطقة لوحة المفاتيح، ستنتظن تلقائيًا بعد حوالي 20 ثانية إذا لم يتم اكتشاف أي عملية.



1. لوحة المفاتيح

| أيقونة | الوصف |
|--------|-----------------------------|
| 0 9 | مفتاح الأرقام |
| ↶ | الإلغاء أو الرجوع أو الخروج |
| ✓ | تأكيد |
| 🏠 | وضع مغادرة المنزل |
| 🔔 | جرس الباب |
| 🔋 | مؤشر انخفاض البطارية |



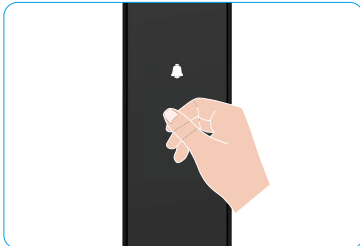
2. الدخول إلى القائمة

يُرجى اتباع هذه الخطوات للإعدادات.



• في الحالة الأولية، اتبع هذه الخطوات للإعدادات

1. المس منطقة لوحة المفاتيح على اللوحة الأمامية لتفعيل القفل.
2. "↶" على لوحة المفاتيح يضيء، اضغط على "✓" لإضافة مسؤول.
3. "1" "2" "3" "4" "5" "↶" على لوحة المفاتيح ستضيء.



5. أضيف وجه الإنسان

أضف ما يصل إلى 3 وجوه بشرية لكل مستخدم.

1. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.

2. عند إضاءة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.

3. اضغط "1" لإضافة وجه بشري.

4. اتبع الإرشادات الصوتية لإضافة وجه بشري.



- يرجى الوقوف مباشرة أمام اللوحة الأمامية للقفل والحفاظ على مسافة طول الذراع من القفل، (التواجد خارج هذه المسافة قد يؤدي إلى فشل التعرف على الوجه).
- اتبع الإرشادات الصوتية لإكمال التعرف على الوجه (يرجى الرجوع إلى المحتوى الصوتي الفعلي في حالة التعديل)، كما هو موضح في الشكل أدناه.
- من الضروري التأكد من عدم وجود أي عائق على الوجه أثناء هذه العملية.
- يرجى الامتناع عن اهتزاز أو تحريك جسمك أثناء العملية؛ وإلا قد يؤدي ذلك إلى الفشل.
- بعد إضافة الوجه، يمكنك استخدام التعرف على الوجه لفتح الباب.

1 يرجى النظر مباشرة إلى القفل.

2 يرجى رفع الرأس قليلاً.

3 يرجى خفض الرأس قليلاً.



4 يرجى الانعطاف قليلاً إلى اليسار.

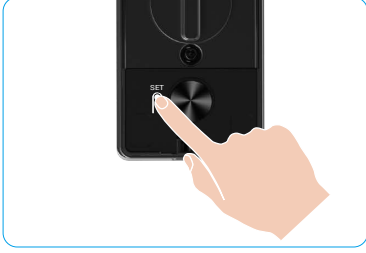
5 يرجى الانعطاف قليلاً إلى اليمين.

6 العملية ناجحة.



6. أضيف بصمة الوريد

أضف ما يصل إلى مفتاحين لعودة اليد لكل مستخدم.



1. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.
2. عند إضاءة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.
3. اضغط "2" لإضافة وريد الكف.
4. اتبع الإرشادات الصوتية لإضافة وريد الكف.

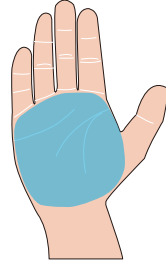
أضف ما يصل إلى مفتاحين لعودة اليد لكل مستخدم.

2 عند تشغيل الضوء الأحمر في الجزء العلوي من القفل، يمكنك البدء في الإضافة أو التعرف.

1 منطقة الصالحة للتعرف على أورددة الكف هي مركز الكف.



وحدة التعرف على الأوعية الدموية
في الكف

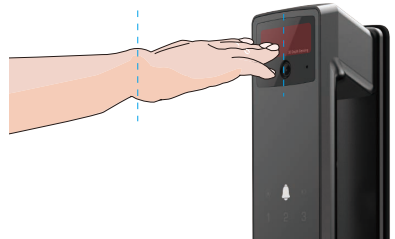


4 ارفع راحة يدك لتتوافق مع الضوء الأحمر، مع استرخاء راحة يدك بشكل طبيعي، وابدأ في الإضافة أو التعرف.

3 يُوصى بوضع راحة يدك عموديًا مع اللوحة الأمامية ولبس الضوء الأحمر في وحدة التعرف على أورددة الكف.

احتفظ بيدك على بعد حوالي 20 سم.

يمكن أن يكون راحة يد الطفل على مسافة قريبة من 10 سم تقريبًا.



7. إضافة بصمة إصبع

- أضف ما يصل إلى 5 بصمات لكل مستخدم.
- ضع إصبعك لتغطية قارئ بصمة الإصبع بالكامل، مع تجنب الضغط الزائد أو الزوايا المائلة.

1. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.
2. عند إضاءة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.
3. اضغط على "1" لإضافة مسؤول، أو اضغط على "2" لإضافة مستخدم.
4. اضغط على "3" لإضافة بصمة إصبع.



لا يمكن إضافة نفس بصمة الإصبع مرة أخرى.

8. إضافة رمز مرور

أضف ما يصل إلى رمز مرور واحد لكل مستخدم.

1. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.
2. عند إضاءة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.
3. اضغط على "1" لإضافة مسؤول، أو اضغط على "2" لإضافة مستخدم.
4. اضغط على "4" لإضافة رمز مرور.
5. أدخل رمز مرور مكون من 6 إلى 10 أرقام عندما يكون مفتاح إدخال رمز المرور $6 \leq$ أرقام، يعني "4" في هذا الوقت، اضغط على "4" للتأكيد.
6. كرر رمز المرور مرة أخرى، واضغط على "4" للتأكيد، ومن ثم تتم إضافة رمز المرور بنجاح ويصحب ذلك إشارة تنبيه بالنجاح.

- لا يُسمح بـ 6-10 أرقام متتالية أو مكررة.
- 6-10 أرقام متتالية، مثل 123456/654321.
- 6-10 مكررة أرقام، مثل 111111.



9. حذف المسؤول/المستخدمين

1. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.
2. عند إضاءة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.
3. اضغط على "3" لحذف مسؤول/مستخدم.
4. أدخل رقم المستخدم واضغط على √.



- لا يمكن حذف آخر مسؤول.
- إذا ضغطت على رقم مستخدم خاطئ، سترى رقم المستخدم يضيء واحدًا تلو الآخر، مصحوبًا بصوت صفير يدل على الفشل. اضغط على "←" للعودة إلى الخطوة الأخيرة، أو أدخل أرقام المستخدم الصحيحة لحذفها مرة أخرى.
- عندما يتبقى مستخدم واحد فقط وتقوم بحذفه، سترى رقم المستخدم يضيء واحدًا تلو الآخر، مصحوبًا بصفارة فشل.

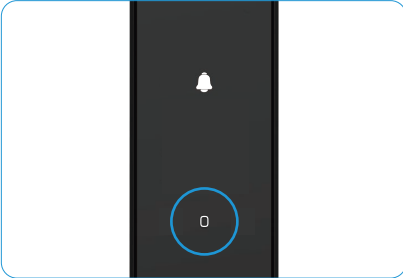
10. البحث عن معلومات النظام

1. اضغط على زر مرة واحدة على لوحة التشغيل.
2. عند إضاءة لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، تحقق باستخدام مفتاح المصادقة الخاص بالمسؤول.
3. اضغط على "5" للبحث عن معلومات النظام للقفل.
4. سوف يقوم القفل ببث معلومات النظام.



11. أدخل وضع الاقتران

اضغط مع الاستمرار على زر SET في اللوحة الخلفية حتى يصدر القفل تنبيهًا صوتيًا ويومض الرقم 0 على لوحة المفاتيح للدخول في وضع الاقتران. يرجى اتباع دليل النظام لإكمال الاقتران في غضون 3 دقائق.



سيخرج النظام من وضع الاقتران تلقائيًا بعد 3 دقائق.

| طريقة الفتح | رمز |
|---|---|
| فتح القفل بالتعرف على الوجه |  |
| فتح قفل الوريد الكفي |  |
| إلغاء القفل باستخدام بصمة الإصبع |  |
| إلغاء القفل باستخدام رمز المرور |  |
| إلغاء القفل باستخدام المفتاح الميكانيكي |  |
| فتح القفل بمفتاح البلوتوث |  |
| إلغاء القفل عن بُعد |  |

- لا يمكن حذف آخر مسؤول.
- إذا ضغطت على رقم مستخدم خاطئ، سترى رقم المستخدم يضيء واحدًا تلو الآخر، مصحوبًا بصوت صفير يدل على الفشل. اضغط على "↩" للعودة إلى الخطوة الأخيرة، أو أدخل أرقام المستخدم الصحيحة لحذفها مرة أخرى.
- عندما يتبقى مستخدم واحد فقط وتقوم بحذفه، سترى رقم المستخدم يضيء واحدًا تلو الآخر، مصحوبًا بصفارة فشل.

- يحتوي هذا المنتج على وظيفة حماية أمنية، إذا وصل عدد أخطاء التعرف على الوجه/أورد الكف/بصمة الإصبع/رمز المرور إلى 5 مرات متتالية خلال 5 دقائق، سيتم قفل النظام تلقائيًا لمدة 3 دقائق.
- سيتم إلغاء قفل النظام تلقائيًا بعد 3 دقائق.
- يمكنك إيقاف تشغيل هذه الوظيفة في تطبيق EZVIZ.



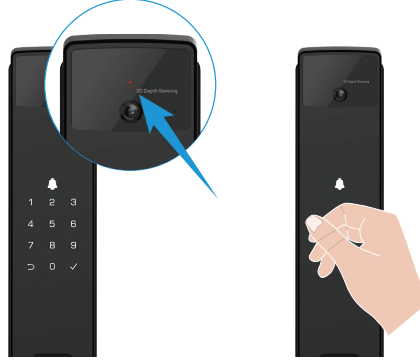
1. فتح القفل بالتعرف على الوجه

يتم تشغيله تلقائيًا

عندما يكون الوجه قريبًا من نطاق الكشف للقفل، سيقوم القفل تلقائيًا بالتعرف على الوجه وفتح الباب.

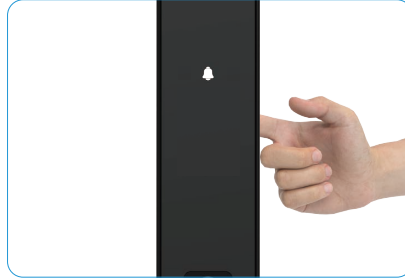
تم تشغيله يدويًا

تحتاج إلى لمس لوحة المفاتيح لتنشيط القفل من أجل تشغيل وظيفة التعرف على الوجه. في وضع التعرف على الوجه، سيومض ضوء الأشعة تحت الحمراء للتعرف على الوجه، كما هو موضح في الشكل أدناه.



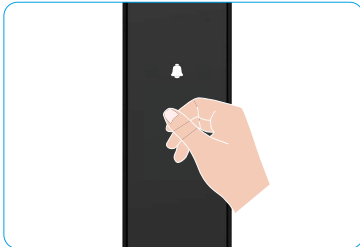
2. إلغاء القفل باستخدام بصمة الإصبع

ضع إصبعك على قارئ بصمة الإصبع، سيقوم القفل بالتحقق من البصمة وفتح الباب.



3. إلغاء القفل باستخدام رمز المرور

المنتج محمي برموز مرور تدعم مكافحة التجسس. ففي حالة قيام شخص بمراقبتك أثناء إدخالك لرمز المرور، يمكنك إضافة أرقام طويلة جدًا قبل أو بعد الرمز الأصلي الخاص بك لجعله معقدًا، مع استمرار القدرة على إلغاء القفل.



1. المس منطقة لوحة المفاتيح لتنشيط القفل.

2. أدخل رمز المرور الصحيح المكون من 6 إلى 10 أرقام، واضغط على "✓" للتأكيد.

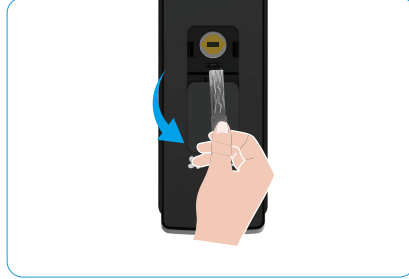
3. سيتحقق القفل من رمز المرور ويفتح الباب.

4. فتح المفتاح الميكانيكي

يُرجى الاحتفاظ بالمفتاح الميكانيكي بشكل صحيح لاستخدامه بعد ذلك.



1. افتح غطاء ثقب المفتاح الميكانيكي.
2. أدخل المفتاح الميكانيكي وقم بتدويره، سيتم فتح الباب.



طرق قفل متعددة

1. قفل خارجي

عند فتح الباب من الداخل، ستضيء علامة "√" على لوحة المفاتيح في اللوحة الأمامية، واضغط على "√" لتأكيد القفل.

2. داخل القفل

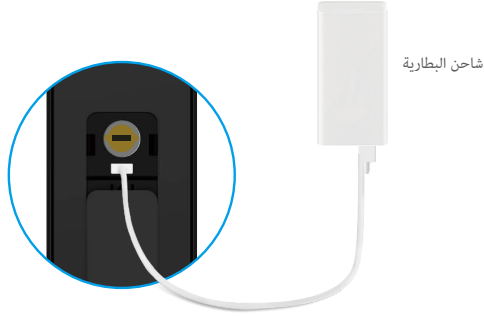
بعد إغلاق الباب، اضغط على "زر القفل الإلكتروني" الموجود على اللوحة الخلفية لتأكيد القفل.

3. قفل العد التنازلي

قم بتفعيل وظيفة "القفل التلقائي بعد العد التنازلي" في تطبيق EZVIZ. بعد تفعيل هذه الوظيفة، سيقوم قفل الباب بالإغلاق تلقائيًا بعد انتهاء العد التنازلي.

1. إلغاء القفل في حالة الطوارئ

عند نفاد طاقة البطارية، قم بتوصيل واجهة مصدر الطاقة الطارئ في اللوحة الأمامية مع بنك الطاقة لشحن القفل باستخدام كابل طاقة من نوع Type-C. ثم افتح الباب. الفيديو غير متاح عندما تنخفض طاقة البطارية إلى أقل من 20%.



2. الإنذارات

1. إنذار مقاومة العبث
بمجرد تفكيك القفل بالقوة، سيصدر القفل إنذارًا يديم لمدة دقيقة تقريبًا.
2. إنذار قفل النظام
تحقق باستخدام وجه خاطئ، أو وريد كف اليد، أو بصمة إصبع، أو رمز مرور 5 مرات متتالية، سيتم قفل النظام لمدة 3 دقائق. يمكنك إلغاء قفل في تطبيق EZVIZ
3. تحذير بانخفاض طاقة البطارية
بمجرد أن يكون جهد البطارية منخفضًا، ستذكرك الرسالة الصوتية بشحن البطارية.

3. استعادة إعدادات المصنع

1. قم بإزالة غطاء البطارية من اللوحة الخلفية وأخرج البطارية.
2. اضغط على زر SET لمدة 5 ثوانٍ، وفي نفس الوقت أعد البطارية إلى مكانها في فتحة البطارية.
3. حرر الضغط على زر إعادة التعيين واضغط على \vee للتأكيد بعد المطالبات الصوتية.

4. وظيفة كتم الصوت لمرة واحدة

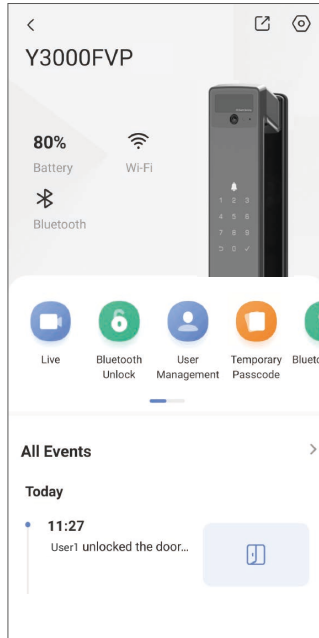
1. المس منطقة لوحة المفاتيح لتنشيط لوحة المفاتيح.
 2. اضغط مع الاستمرار على "0" حتى يومض لوحة المفاتيح مرتين للإشارة إلى أن الوظيفة قيد التشغيل.
- عند تفعيل وظيفة الكتم لمرة واحدة، يدخل الباب في وضع الصامت.
 - سوف يخرج القفل تلقائيًا من هذا الوضع عند فتحه من الخارج باستخدام التحقق من الوجه المضاف أو وريد الكف أو بصمة الإصبع أو رمز المرور.





قد تكون واجهة التطبيق مختلفة بسبب تحديث الإصدار، وتظل الأولوية لواجهة التطبيق الذي قمت بتثبيته على هاتفك.

عند تشغيل تطبيق EZVIZ والنقر فوق القفل، يمكنك عرض القفل وإدارته حسب الحاجة في الصفحة الرئيسية.



| المعلمة | الوصف |
|----------------------|--|
| | اضغط على الرمز لعرض أو تغيير إعدادات الجهاز. |
| البطارية | يمكنك معرفة سعة البطارية المتبقية هنا. |
| الإشارة | يمكنك رؤية قوة إشارة شبكة Wi-Fi للقفل هنا. |
| بلوتوث | يمكنك رؤية حالة اتصال البلوتوث. |
| عيش | انقر لعرض الفيديو الخارجي. |
| بلوتوث فتح/إلغاء فتح | <p>اضغط لفتح القفل عبر البلوتوث/الفتح عن بُعد.</p> <p> لإلغاء قفل الباب عن بُعد، يرجى تعطيل البلوتوث وتمكين إلغاء القفل عن بُعد في الإعدادات > إعدادات القفل.</p> |
| إدارة المستخدم | <p>يمكنك النقر لإدارة المستخدمين هنا.</p> <p> بعد إضافة مستخدم، يمكنك أيضًا إضافة طرق فتح لذلك المستخدم، مثل الوجه، البصمة، الرمز الرقمي وكود الإكراه. يرجى ملاحظة أن طريقة الفتح تحتاج إلى التشغيل على القفل.</p> |
| رمز المرور المؤقت | انقر لإنشاء رمز وصول مؤقت للزوار لفتح الباب. |
| مفتاح بلوتوث | انقر لتوليد رمز اقتران Bluetooth للزوار لفتح/إغلاق الباب عبر Bluetooth. |
| كل الأحداث | تحقق من جميع الأحداث التي حدثت للقفل. |

1. الصيانة اليومية

- لا تقم بتنظيف جسم القفل بالمطهرات، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلفه.
- تجنب وضع المواد المسببة للتآكل بالقرب من القفل لتجنب تلف القفل والتأثير في لمعانه.
- إذا تشوه الباب، فإنه يزيد من الاحتكاك إذ إن لسان المزلاج المدمج الذي يدخل في صندوق صفيحة الدق واللسان لا يمكن تمديدهما بالكامل. في هذا الوقت، يلزم تعديل موضع صفيحة الدق.
- قم بشحن البطارية فور انخفاض جهدهما لضمان الاستخدام الطبيعي للقفل.
- احتفظ بالمفتاح الميكانيكي بشكل صحيح.
- اطلب من المتخصصين التحقق من القفل إذا لم يكن مرئاً.
- حافظ على زيت التشحيم في الجزء الدوار للقفل للحفاظ على دورانه بسلاسة وإطالة عمر الخدمة.
- يوصى بفحص القفل مرة كل ستة أشهر أو كل سنة والتحقق مما إذا كانت براغي التثبيت مربوطة أم لا.
- ضع كمية صغيرة من مسحوق الجرافيت أو مسحوق القلم الرصاص في الفتحة الأسطوانية للقفل لضمان إدخال المفتاح وإزالته بسلاسة بشكل منتظم (كل سنة أو ستة أشهر). ومع ذلك، لا تضع أي شحم من أجل التشحيم لتجنب التصاق الشحم بزنبرك اللسان الدوار.

| المشكلة | السبب | الحل |
|---|---|--|
| لا يمكن فتح الباب بشكل طبيعي من خلال التحقق باستخدام التعرف على الوجه، أو أورد الكف، أو بصمة الإصبع، أو رمز المرور. | مشكلة تركيب القفل | يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب. |
| | صلاحية المستخدم ليست ضمن فترة الصلاحية. | يرجى استخدام الوجه أو أورد كف اليد أو بصمات الأصابع أو رمز المرور للمستخدمين الآخرين، أو تحديث فترة صلاحية المستخدم من خلال تطبيق EZVIZ. |
| يتعذر فتح الباب باستخدام المفتاح الميكانيكي. | المفتاح الميكانيكي غير صحيح. | استخدم المفتاح الميكانيكي الصحيح. |
| | أسطوانة القفل تالفة. | بعد فتح الباب، يرجى أن يقوم المحترفون بفحص واستبدال المكونات التالفة. |
| | لا يمكن إدخال المفتاح الميكانيكي بالكامل. | |
| لا توجد استجابة من قارئ بصمة الإصبع. | قارئ بصمة الإصبع تالف. | يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب. |
| القفل مفتوح دائماً. | خطأ التثبيت | يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص الاستبدال. |
| | التثبيت تالف. | يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب. |
| لا يمكن فتح الباب بالمقبض الموجود على اللوحة الخلفية. | مشكلة التثبيت | يرجى أن يقوم المحترفون بإعادة فحص التركيب. |
| غير قادر على الاتصال ببلوتوث الهاتف المحمول. | تم تعطيل البلوتوث في الهاتف المحمول. | يرجى تفعيل البلوتوث في هاتفك المحمول والمحاولة مرة أخرى. |
| | المسافة بين القفل وهاتفك المحمول خارج نطاق البلوتوث (50 مترًا). | يرجى الاقتراب من قفل الباب والمحاولة مرة أخرى. |
| | أسباب أخرى | أعد المحاولة بعد إعادة تشغيل بلوتوث الهاتف المحمول. ب. حاول مرة أخرى بعد الخروج من تطبيق EZVIZ وإعادة الدخول إليه. |
| لا يمكن إضافة المستخدمين أو أورد الكف أو بصمات الأصابع أو رمز المرور على تطبيق EZVIZ. | بيئة الشبكة غير مستقرة | يرجى توصيل قفل البلوتوث أولاً، ثم إضافته في إدارة المستخدم على تطبيق EZVIZ |
| الجهاز غالبًا ما يكون غير متصل بالإنترنت. | القفل غير متصل بالشبكة. | يرجى توصيل القفل بشبكة ذات إشارة أفضل وأكثر استقرارًا. |
| استهلاك سريع لطاقة البطارية. | بيئة الشبكة غير مستقرة. | يرجى إيقاف تشغيل مفتاح الواي فاي في تطبيق EZVIZ. |
| | | يرجى التغيير إلى إشارة شبكة مستقرة. |

للحصول على معلومات إضافية عن الجهاز، نرجى مراجعة الموقع www.ezviz.com/ar.



مبادرات حول استخدام منتجات الفيديو

أعضاء مستخدمي EZVIZ الكرام،

تؤثر التكنولوجيا على كل جانب من جوانب حياتنا. كشركة تكنولوجية تتطلع إلى المستقبل، نحن ندرك بشكل متزايد الدور الذي تلعبه التكنولوجيا في تحسين كفاءة وجودة حياتنا. في الوقت نفسه، نحن أيضًا على علم بالأذى المحتمل الناتج عن استخدامه بشكل غير صحيح. على سبيل المثال، يمكن للمنتجات الفيديو تسجيل صور حقيقية وكاملة وواضحة، لذلك تحمل قيمًا كبيرة في تمثيل الحقائق. ومع ذلك، قد ينتهك التوزيع غير الصحيح و/أو استخدام و/أو معالجة السجلات الفيديو الخصوصية والحقوق والمصالح الشرعية للآخرين.

ملتزمون بابتكار التكنولوجيا للخير، نحن في EZVIZ ندعو بجدية إلى أن يستخدم كل مستخدم منتجات الفيديو بشكل صحيح ومسؤول، لنخلق معًا بيئة إيجابية حيث تتوافق جميع الممارسات والاستخدامات ذات الصلة مع القوانين واللوائح السارية، وتحترم مصالح وحقوق الأفراد، وتعزز الأخلاقيات الاجتماعية.

ها هي مبادرات EZVIZ التي نقدر اهتمامك بها:

1. يمتلك كل فرد توقعًا معقولًا للخصوصية، ويجب ألا يعارض استخدام منتجات الفيديو مع هذا التوقع المعقول. لذا، يجب عرض إشعار تحذيري يوضح نطاق المراقبة بطريقة معقولة وفعالة عند تثبيت منتجات الفيديو في المناطق العامة. بالنسبة للمناطق غير العامة، يجب تقييم حقوق ومصالح الأشخاص المعنيين بعناية، بما في ذلك ولكن لا يقتصر على ذلك، تثبيت منتجات الفيديو فقط بعد الحصول على موافقة أصحاب المصلحة، وعدم تثبيت منتجات الفيديو ذات الرؤية العالية بدون علم الآخرين.
2. المنتجات الفيديوية تسجل بشكل موضوعي لقطات للأنشطة الحقيقية ضمن فترة زمنية ومكانية محددة. يجب على المستخدمين تحديد الأشخاص والحقوق المعنية في هذا النطاق بشكل معقول مسبقًا، لتجنب أي انتهاك لحقوق الصورة أو الخصوصية أو حقوق أخرى قانونية للآخرين بينما يحمون أنفسهم من خلال منتجات الفيديو. من الملحوظ أنه إذا قررت تمكين وظيفة تسجيل الصوت على كاميرتك، فسوف تلتقط الأصوات، بما في ذلك المحادثات، ضمن نطاق المراقبة. نوصي بشدة بإجراء تقييم شامل لمصادر الصوت المحتملة في نطاق الرصد، لفهم الضرورة والمعقولة بشكل كامل قبل تشغيل وظيفة تسجيل الصوت.
3. ستقوم منتجات الفيديو المستخدمة بتوليد بيانات صوتية أو بصرية باستمرار من مشاهد حقيقية - وربما تتضمن معلومات بيومترية مثل صور الوجوه - استنادًا إلى اختيار المستخدم لميزات المنتج. يمكن استخدام مثل هذه البيانات أو معالجتها للاستخدام. المنتجات الفيديوية هي أدوات تكنولوجية فقط لا يمكنها ولا يمكن لها أن تمارس معايير قانونية وأخلاقية بشكل إنساني لتوجيه الاستخدام القانوني والسليم للبيانات. إنها الطرق والأغراض للأشخاص الذين يتحكمون ويستخدمون البيانات المولدة التي تحدث الفارق. لذلك، يجب على متحكمي البيانات ألا يلتزموا فقط بصرامة بالقوانين واللوائح السارية، ولكن أيضًا أن يحترموا بالكامل القواعد غير الإلزامية بما في ذلك الاتفاقيات الدولية، والمعايير الأخلاقية، والقيم الثقافية، والنظام العام، والعادات المحلية. علاوة على ذلك، يجب علينا دائمًا إعطاء الأولوية لحماية الخصوصية وحقوق الصورة، والمصالح الأخرى المعقولة.
4. تحمل البيانات الفيديوية التي تُولد بشكل مستمر من منتجات الفيديو حقوقًا وقيماً ومطالب أخرى لأصحاب المصلحة المختلفين. لذا، من الضروري للغاية ضمان أمان البيانات وحماية المنتجات من التسلات الخبيثة. يجب على كل مستخدم ومتحكم بالبيانات اتخاذ جميع التدابير العقلانية والضرورية لتعزيز أمان المنتج والبيانات، وتجنب تسرب البيانات أو الكشف غير المناسب أو الاستخدام السيء، بما في ذلك ولكن لا يقتصر على ذلك، إعداد مراقبة الوصول، واختيار بيئة شبكية مناسبة حيث يتم توصيل منتجات الفيديو، وإنشاء وتحسين أمان الشبكة بشكل مستمر.
5. المنتجات الفيديوية قد قدمت مساهمات كبيرة في تعزيز سلامة مجتمعاتنا، ونحن نعتقد أنها ستستمر في اللعب بدور إيجابي في مختلف جوانب حياتنا اليومية. أي محاولة لإساءة استخدام هذه المنتجات لانتهاك حقوق الإنسان أو القيام بأنشطة غير قانونية تتعارض مع جوهر قيمة الابتكار التكنولوجي وتطوير المنتج. نشجع كل مستخدم على وضع طرق وقواعد خاصة بك لتقييم ومراقبة استخدام منتجات الفيديو، لضمان استخدام هذه المنتجات بشكل صحيح ومدروس وبحسن نية.